

## APPENDICES

### Translation List

Page	Surah/ Verse	Indonesian	English
1	Al- baqarah/ 31	Dan Dia mengajarkan kepada Adam nama-nama (benda-benda) seluruhnya, kemudian mengumumkannya kepada para malaikat lalu berfirman: Sebutkanlah kepada-Ku nama benda-benda itu jika kamu memang orang-orang yang benar.	And He taught Adam all the names, then showed them to the angels, saying: Inform Me of the names of these, if ye are truthful.

## **Brief Description about SMK Muhammadiyah 3 Banjarmasin**

SMK Muhammadiyah 3 Banjarmasin is a one of private vocational school which is located in Jln. Mangga III RT. 13 No 48 Banjarmasin and has good accreditation (A). SMK Muhammadiyah 3 Banjarmasin provide 14 classes which consist of 4 majors; Accountancy, Multi Media, Computer Network Engineering and Office Complex.

### **SCHOOL VISION**

produce graduates mentally ready to work, entrepreneurship, college, master the technology and be honesty, discipline, have good moral based on the Qur'an and Sunnah.

### **SCHOOL MISSION**

1. Creative and innovative which is sustainable in every activity.
2. Provide the best service and guidance to students continuously.
3. Implement the culture of shy (shame undisciplined, dishonest, not mastered the technology and be shame based Qur'an and Sunnah in every action.

### **SCHOOL AIM**

Produce graduates who have good behavior and competitive.

**Data Students Of SMK Muhammadiyah Banjarmasin Academic Year  
2015/2016**

<b>Major</b>	<b>Grade</b>	<b>Male students</b>	<b>Female students</b>	<b>Total</b>
Accountancy	X	11	16	27
Total				27

<b>Major</b>	<b>Grade</b>	<b>Male students</b>	<b>Female students</b>	<b>Total</b>
Multi media	X	30	12	42
	XI	15	20	35
	XII 1	15	13	28
	XII 2	8	19	27
Total				132

<b>Major</b>	<b>Grade</b>	<b>Male students</b>	<b>Female students</b>	<b>Total</b>
Computer Network Engineering	X 1	28	11	39
	X 2	24	15	39
	XI 1	26	10	36
	XI 2	24	15	39
	XII 1	22	16	38
	XII 2	20	14	38
	XII 3	21	16	37
Total				266

<b>Major</b>	<b>Grade</b>	<b>Male students</b>	<b>Female students</b>	<b>Total</b>
Office Complex	X 1	5	32	37
	X 2	15	26	41
Total				78

## SCHOOL IDENTITY

- 1 Nama Sekolah : SMK MUHAMMADIYAH 3  
BANJARMASIN
- 2 Nomor Unik Sekolah
  - a. NPSN : 30304520
  - b. NSS : 322156003014
  - c. NIS : 400140
- 3 Alamat Sekolah
  - a. Jalan : Jl. Mangga III No. 48 RT. 13
  - b. Desa / Kelurahan : Kebun Bunga
  - c. Kecamatan : Banjarmasin Timur
  - d. Kabupaten / Kota : Banjarmasin
  - e. Kode Pos : 70235
  - f. Telepon Sekolah : 0511 – 3264717
  - g. Email : [info@smkm3-bjm.sch.id](mailto:info@smkm3-bjm.sch.id)
  - h. Website : [www.smkm3-bjm.sch.id](http://www.smkm3-bjm.sch.id)
- 4 Akte Pendirian / Ijin Sekolah
  - a. - Nomor Ijin Pendirian : 45/N.4/P/2003
  - Tanggal : 22 Januari 2003
  - b. - Nomor Ijin Operasional : 436.1/097-DM/Dipendik/2003
  - Tanggal : 09 April 2003
- 5 Status Sekolah : Swasta
- 6 Kegiatan KBM Sekolah : Pagi
- 7 Program / Kompetensi Keahlian : - Teknik Komputer dan Jaringan (TKJ)  
- Multi Media (MM)
- 8 Akreditasi Sekolah
  - a. Teknik Komputer dan Jaringan
    - Nilai Akreditasi : A (Sangat Baik)
    - Nomor Akreditasi : 119/BAP-SM/Prov-15/LL/X/2014
    - Tanggal : 23 September 2014
  - b. Multi Media
    - Nilai Akreditasi : B (Baik)
    - Nomor Akreditasi : 119/BAP-SM/Prov-15/LL/X/2014
    - Tanggal : 23 September 2014

## PRINCIPAL IDENTITY

- 1 NamaKepsek : MUNGIN, S.Pd, MA
- 2 Tempat, Tgl. Lahir : Bojonegoro, 25 September 1977
  
- 2 NomorUnik
  - a. NUPTK / PegID : 7257 7556 5820 0003
  - b. NRG : 092489452008
  - c. KTAM : 1043803
  
- 3 SK PengangkatanKepsek
  - a. Nomor SK : 021/KEP/II.0/F/2014
  - b. Tanggal SK : 11 Februari 2014 M.
  - c. TMT SK : 20 Agustus 2013
  - d. Berakhir SK : 20 Agustus 2017
  
- 4 AlamatRumahKepsek
  - a. Jalan : Jl. HKSN Komp. Herlina Blok H No.18 Rt.21
  - b. Desa / Kelurahan : Alalak Utara
  - c. Kecamatan : Banjarmasin Utara
  - d. Kabupaten / Kota : Banjarmasin
  - e. KodePos : -
  - f. TeleponKepsek : 0851 0030 6692
  - g. Email : [munginM77@gmail.com](mailto:munginM77@gmail.com)
  - h. Website : -

**The students when fill the questionnaire**



**Four English Teacher Trainees of IAIN ANTASARI Banjarmasin**

A. English Teacher Trainee A

Name : Norma Faulina

Class : Pbi A 2012

B. English Teacher Trainee A

Name : Novi Dwi Yuliani

Class : Pbi A 2012

C. English Teacher Trainee A

Name : Wahyu Sugian P.C.

Class : Pbi C 2012

D. English Teacher Trainee A

Name : Farid Wajedhi

Class : Pbi C2012

## **INTERVIEW GUIDELINE**

1. Apakah bapak/ibu guru PPL Bahasa Inggris selalu mempersiapkan Rencana Pelaksanaan Pembelajaran (RPP)?
2. Apakah Bapak/ibu guru PPL bahasa Inggris selalu menyediakan soal evaluasi untuk siswa setiap akhir kegiatan pembelajaran?
3. Apakah bapak/ibu guru selalu menggunakan media dalam proses pembelajaran?
4. Apakah guru berbahasa Inggris dengan lancar?
5. Metode belajar apa yang paling sering diterapkan oleh guru PPL bahasa Inggris?
6. Apakah guru PPL bahasa Inggris menjelaskan materi pelajaran dengan jelas?
7. Apakah guru PPL bahasa Inggris dapat dijadikan contoh/teladan dalam bersikap dan bertindak disekolah?
8. Apakah guru PPL bahasa Inggris mengenal dengan baik siswa yang mengikuti pelajarannya?



## The result of the interview

### A. English Teacher Trainee A

1. Whether the teacher prepare lesson plan? the students stated that the teacher prepare lesson plan since all the activities are systematic. The students response “ Mungkin, ibu PPL sering menunjukkan video, dan muridnya menebak materi apa yang akan dipelajari.( Irahayu, 2016) and “ iya, tapi yang sering memakai laptop dan LCD” (Maulidea, 2016)
2. Whether the teacher always gives a test at the end of the lesson? The answer yes, the teacher did a test at the end when one material had finish disccussed. Students stated “yes, always serve test in a group (Maulidea and Irahayu, 2016)
3. Whether the teacher used media in teaching and learning? the students stated that the teacher use media such as Laptop, LCD and video and also some animation.
4. Whether the teacher speaks English fluently? The student stated that the teacher speaksEnglish but mix with Bahasa Indonesia. “lancar, campur bahasa Indonesia dan bahasa inggris” (Maulidea, 2016) and “ibu PPL menggunakan bahasa Indonesia dan bahasa Inggris campur. Pertama menggunakan bahasa Inggris kemudian diterjemahkan ke Bahasa Indonesia (Irahayu, 2016)
5. What kind of method that mostly use by the teacher? The students stated “Menjelaskan, games, menebak materi”( Maulidea, 2016) and “ menebak materi dan sering diisi dengan games” (irahayu, 2016).
6. Whether the teacher explain the material clearly? the student stated the teacher explain the material clearly.
7. Whether the teacher can be as role model for students? According to the interview result the student agree that the teacher can be role model “bias aja, orangnya peduli terhadap murid dan sering membantu jika muridnya tidak faham”( Irahayu, 2016).
8. Whether the teacher know her students? According to interview result the students, they perceive that the teacher knows all of her students.

## B. English Teacher Trainee B

1. Whether the teacher prepare lesson plan? the students stated that the teacher prepare lesson plan since all the activities are systematic. “ya, pembelajaranya selalu detail dan terperinci (Fatmah, 2016).
2. Whether the teacher always give test at the end of the lesson? The answer yes, the teacher did test at the end when one material had finish discussed. Students stated “ yes” “ selalu untuk memperjelas materi, (Putri, 2016) and “ selalu ada soal yang diberikan minimal 5 atau 10 soal (Fatmah, 2016).
3. Whether the teacher use media in teaching and learning? the students sated that the teacher use media such as Laptop, LCD and video and another property from cartoon.
4. Wheher the teacher speak English fluently? According to the interview result, the student stated that the teacher speaks English fluently and the teacher has a loud voice so that make the teaching and learning meaningful.
5. What kind of method that mostly use by the teacher? The students stated “metode Tanya jawab, dan mengulangi pelajaran sampai jelas (putri, 2016) and “ menggunakan video dan Tanya jawab yang mengasikkan (Fatmah,2016).
6. Whether the teacher explain the material clearly? the student stated the teacher explain the material clearly. The teacher has loud voice and it was very clear.
7. Whether the teacher can be as role model for students? the student agree that the teacher can be role model “ biasa dijadikan contoh/ teladan, karena sikap yang ramah, baik (Putri 2016). Kaka Novi juga oranganya rajin dan sopan (Fatmah, 2016).
8. Whether the teacher know her students? the students, they perceive that the teacher knows all of her students.The teacher “ ada sebagian tapi bias akrab dan mudah bergaul dengan siapa aja(Fatmah, 2016).

### C. English Teacher Trainee C

1. Whether the teacher prepare lesson plan? Based on the interview, the students stated that the teacher prepare lesson plan since all the activities are systematic. The students response “ ya dia selalu mempersiapkan rencana pembelajaran (Zainuddin, 2016).
2. Whether the teacher always give test at the end of the lesson? The answer yes, the teacher did test at the end of the lesson. Bentuk soal tertulis dan kami disuruhmajukedepan (Maulidah, 2016).
3. Whether the teacher use media in teaching and learning? the students sated that the teacher use media such as Laptop and LCD. “kandangpakai media LCD dankadangtidak (Zainuddin, 2016)
4. Whether the teacher speak English fluently?the student stated that the teacher speaksEnglish but mix with BahasaIndonesia. “ kak wahyu itu suka mencampur bahasa dan kadang suka bikin candaan” (zainuddin, 2016).
5. What kind of method that mostly use by the teacher? Accoding to the interview result the students stated “playing games” (Zainuddin, 2016)
6. Whether the teacher explain the material clearly? the student stated the teacher explain the material sometimes clear sometimes no.
7. Whether the teacher can be as role model for students? According to the interview result the student agree that the teacher can be role model.
8. Whether the teacher know her students? the students perceive that the teacher knows all of her students. “kak wahyu kenal sama muridnya karna kak wahyu mudah akrab. (zainuddin, 2016)

#### D. English Teacher Trainee D

1. Whether the teacher prepare lesson plan? the students stated that the teacher prepare lesson plan but sometimes no “ya, pembelajarannya sistematis, tapi kadang penjelasannya kurang dipahami” (Arisandi, 2016).
2. Whether the teacher always give test at the end of the lesson? The answer yes, the teacher did test at the end when one material had finish discussed.
3. Whether the teacher used media in teaching and learning? According to interview result, the students sated that the teacher use media such as Laptop, LCD and video.
4. Whether the teacher speak English fluently? According to the interview result, the student stated that the teacher speaks English but mix with Bahasa Indonesia. “terkadang saat menjelaskan materi selalu menggunakan bahasa inggris tetapi setelah menjelaskan materi baru menggunakan bahasa Indonesia” (Nufikha).
5. What kind of method that mostly use by the teacher? Adoring to the interview result the students stated “dengan metode langsung berinteraksi dengan siswa dan bermain games (Nufikha, 2016) and “maju satu-satu kedepan kelas”(Arisandi, 2016).
6. Whether the teacher explain the material clearly? According the interview result, the student stated the teacher explain the material not really clearly since the teacher do like to make joke (Nufikha, 2016).
7. Whether the teacher can be as a role model for students? the student agree that the teacher can be role model “ iya karna bias mengendalikan emosinya dalam mengatasi siswa yang ribut “ (Arisandi, 2016).
8. In the last question, the writer had asked do the teacher know her students? According to interview result the students, they perceive that the teacher doesn’t really know all of his students.

## CURRICULUM VITAE

1. Name : Mutia Fauziah
2. Place and Date of Birth: Banjarmasin, Mei 1<sup>st</sup> 1994
3. Gender : Female
4. Religion : Islam
5. Nationality : Indonesia
6. Marital Status : Single
7. Address : Jl. Landak RT. 01 Kel. Sidorejo Kec. Arut Selatan  
Pangkalan Bun, Kalimantan Tengah.
8. Phone Number : 082255520404
9. Education : a. Mis Nurul Huda Pangkalan Bun graduated in  
2006  
b. Mts Tarmili Pangkalan Bun graduated in 2009  
c. MAN Pangkalan Bun graduated in 2012  
d. S1 English Department, IAIN Antasari  
Banjarmasin 2012/2013
10. Parents
  - a. Father's name : Mahfuz Fauzi, S.H.
  - b. Mother's name : Syafiah Nurul Rita
11. Siblings
  - a. M. Jauhari Fauzi
  - b. Nadia Uswatun Hasanah
  - c. Alfian Fauzi

Banjarmasin, Ramadhan 1437 H

June, 27<sup>th</sup> 2016 A.D

